



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



GOPS.2202.3.8.2026

Załącznik nr 2

UMOWA NR/2026

zawarta dnia r. w Adamowie

pomiędzy:

Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Adamowie, Adamów 11b, 22-442 Adamów, posługującym się nadanym Numerem Identyfikacji Podatkowej 9222305093 oraz numerem REGON 006055611, reprezentowanym przez Anetę Moryń – Kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Adamowie, realizującym projekt pn. „Dom Pełen Siły – rozwój usług wsparcia rodzin i przeciwdziałania przemocy na terenie Gminy Adamów” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Działania 8.8 Wsparcie rodziny i pieczy zastępczej, Priorytet VIII Zwiększenie spójności społecznej, programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021 – 2027,

zwanym w dalszej części umowy Zamawiającym bądź Zleceniodawcą

a

.....zwana w dalszej części umowy Wykonawcą bądź Zleceniobiorcą

o następującej treści:

Niniejsza umowa zostaje zawarta w rezultacie dokonania przez Zamawiającego wyboru oferty po przeprowadzonym rozeznaniu rynku zgodnie z Zasadą konkurencyjności, o której mowa w podrozdziale 3.2 Wytycznych dotyczących kwalifikowalności wydatków na lata 2021-2027, z wyłączeniem stosowania przepisów Ustawy z dnia 11 września 2019 roku – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 ze zm.).

o następującej treści:

§1

PRZEDMIOT UMOWY

Przedmiotem umowy jest świadczenie usługi przeprowadzenia warsztatów Bożonarodzeniowych oraz Wielkanocnych dla rodzin w projekcie pn. „Dom Pełen Siły – rozwój usług wsparcia rodzin i przeciwdziałania przemocy na terenie Gminy Adamów” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Działania 8.8 Wsparcie rodziny i pieczy zastępczej, Priorytet VIII Zwiększenie spójności społecznej, programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021 – 2027.

§ 2

ZAKRES UMOWY

1. W oparciu o dokumentację przygotowaną dla przeprowadzonego przez Zamawiającego postępowania o numerze GOPS.2202.3.8.2026 z dnia 12.05.2026 r. oraz ofertę przedstawioną przez Wykonawcę w tym postępowaniu — stanowiącą integralną część niniejszej umowy, Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do realizacji usługę przeprowadzenia warsztatów Bożonarodzeniowych oraz Wielkanocnych dla rodzin uczestników projektu zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia.



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



2. Harmonogram realizacji usługi przeprowadzenia warsztatów Bożonarodzeniowych oraz Wielkanocnych dla rodzin zostanie ustalony między Zamawiającym, a Wykonawcą.
3. Umowa obowiązuje od dnia jej podpisania do dnia zakończenia realizacji warsztatów, nie później jednak niż do 31.05.2028 r.
4. Wykonawca zrealizuje przedmiot umowy z należytą starannością i zgodnie z:
 - a) warunkami określonymi w niniejszej umowie, dokumentacji oraz ofercie, o których mowa w ust. 1,
 - b) zakresem zajęć określonym w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia,
 - c) warunkami wynikającymi z właściwych dla przedmiotu umowy przepisów prawa,
 - d) warunkami wynikającymi z projektu oraz decyzji o dofinansowanie Projektu.
5. Wykonawca zapewnia prawidłową realizację przedmiotu umowy, gwarantuje sprawne i efektywne koordynowanie wszystkich działań związanych z jego realizacją i z realizacją zamówienia.
6. Zleceniobiorca na podstawie zakresu zajęć zawartego w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia przygotuje szczegółowy program poszczególnych warsztatów, który złoży Zleceniodawcy w terminie 14 dni przed planowanym warsztatem.
7. Zleceniobiorca zobowiązuje się co najmniej 7 dni przed planowaną realizacją przedmiotu umowy do przedłożenia Zamawiającemu harmonogramu realizacji wsparcia, który stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
8. Zleceniobiorca w terminie 14 dni od wykonania przedmiotu umowy złoży protokół ewidencji przepracowanych godzin, stanowiący załącznik nr 2 do niniejszej umowy oraz listę obecności stanowiącą załącznik nr 3 do niniejszej umowy.
9. Zleceniobiorca oświadcza, że osoby zaangażowane do przeprowadzenia warsztatu posiadają wykształcenie wyższe kierunkowe (plastyczne) **lub** dysponują osobą, która posiada wykształcenie wyższe kierunkowe (plastyczne), posiadają minimum 2 letnie (24 miesięczne) doświadczenie zawodowe oraz znają tematykę równości szans.
10. Zleceniobiorca oświadcza, że osoby zaangażowane do przeprowadzenia warsztatu nie figurują w Rejestrze Sprawców Przepstępstw na Tle Seksualnym (Rejestrze z dostępem ograniczonym) oraz są osobami niekaranymi i nie figurują w Krajowym Rejestrze Karnym, a w przypadku osób posiadających obywatelstwo inne niż polskie dodatkowo osoby te nie były prawomocnie skazane i nie figurują w rejestrach karnych państwa, którego są obywatelami.
11. Wykonawca oświadcza, że jest uprawniony do prowadzenia działalności w zakresie objętym przedmiotem umowy.
12. Wykonawca oświadcza, że posiada odpowiednie kompetencje i zasoby konieczne do realizacji przedmiotowej umowy.
13. Wykonawca zobowiązuje się przestrzegać bieżących instrukcji i wskazówek Zamawiającego, informować Zamawiającego o wszystkich istotnych sprawach oraz dostrzeżonych utrudnieniach w realizacji czynności objętych umową.
14. Zamawiający zastrzega sobie prawo wglądu do dokumentów Wykonawcy związanych bezpośrednio z realizowanym przedmiotem zamówienia na rzecz projektu.
15. Podstawą uznania zamówienia za wykonane jest przekazanie poprawnie sporządzonego protokołu odbioru usługi podpisanego przez obie strony.
16. Przez nienależyte wykonanie umowy należy rozumieć wykonanie przedmiotu zamówienia w sposób odbiegający od zapisów zawartych w dokumentacji dotyczącej przedmiotowego postępowania i niniejszej umowy.

**§3****INFORMACJE KONTAKTOWE**

1. Zamawiający upoważnia do kontaktów z Wykonawcą:..... tel. 84 618 77 29 e-mail: gops@adamow.gmina.pl.
2. Wykonawca upoważnia do kontaktów z Zamawiającym, tel. e-mail:
3. Strony wskazują następujący adres do doręczeń:
 - 1) Zamawiający: Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Adamowie, Adamów 11b, 22-442 Adamów
 - 2) Wykonawca:
4. Zmiana adresów oraz osób i danych kontaktowych, o których mowa w ust. 1, 2 i 3 nie stanowi zmiany umowy i nie wymaga aneksu, a jedynie poinformowania na piśmie drugiej Strony o zaistniałej zmianie.

§4**WYNAGRODZENIE**

1. Za należyte wykonanie umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie obliczone na podstawie stawki zaoferowanej w ofercie (w tym podatek VAT).

L.p.	Przedmiot zamówienia	Jednostka miary	łączna ilość godzin	Cena za 1 godzinę brutto (w zł)	Wartość łączna brutto (w zł) 4 x 5
1	2	3	4	5	6
1.	Warsztaty Bożonarodzeniowe dla rodzin	godzina	8		
2.	Warsztaty Wielkanocne dla rodzin	godzina	8		

2. Łączna wartość umowy nie przekroczy kwoty brutto (słownie złotych:).
3. Podstawę przyjęcia przez Zamawiającego rachunku / faktury będzie stanowił podpisany przez Zamawiającego protokół odbioru usługi, którego wzór stanowi załącznik nr 2 do umowy.
4. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 obejmuje wszelkie koszty związane z realizacją zamówienia.
5. Ceny jednostkowe brutto podane w ofercie są niezmiennie do końca realizacji przedmiotu umowy.
6. Rzeczywiste wynagrodzenie Wykonawcy będzie stanowiło iloczyn faktycznej liczby godzin warsztatu i kosztu za 1 godzinę, o którym mowa odpowiednio w ust. 1.
7. Wynagrodzenie będzie płatne za pojedynczy warsztat na podstawie rachunku/faktury wystawionego Zleceniodawcy przez Zleceniobiorcę, w oparciu o dokumenty ewidencjonujące przedmiot i zakres udzielanej usługi.



8. Wykonawca zobowiązany jest do wystawienia faktury/rachunku w terminie do 14 dni kalendarzowych od daty zakończenia warsztatu.
9. Zapłaty wynagrodzenia Zamawiający dokona przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze, w ciągu 30 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury.
10. Rachunek/fakturę należy wystawić na:
 - a) Nabywca: Gmina Adamów, Adamów 11b, 22-442 Adamów, NIP 9222813872;
 - b) Odbiorca/Płatnik: Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Adamowie, Adamów 11b, 22-442 Adamów, NIP 9222305093.
11. Za datę dokonania płatności rozumie się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego kwotą przelewu.
12. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie z kwoty wynagrodzenia za przedmiot umowy wymagalnych zobowiązań wobec Zamawiającego.
13. Wynagrodzenie wypłacane w ramach niniejszej umowy, współfinansowane jest ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus oraz budżetu państwa oraz budżetu państwa w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027.
14. Strony zgodnie oświadczają, iż w razie braku środków finansowych na rachunku projektu zapłata dokonana zostanie niezwłocznie po otrzymaniu przedmiotowych środków finansowych bez konieczności zapłaty odsetek ustawowych z tytułu niezawinionego przez Zamawiającego opóźnienia.

§5

KARY UMOWNE

1. Strony umowy ustalają następujące kary w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania postanowień umowy:
 - a. za niewykonanie pojedynczego zamówienia, o którym mowa w § 1 umowy, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 800,00 zł,
 - b. w przypadku odstąpienia Zamawiającego od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10 000,00 zł,
 - c. w przypadku nienależytego wykonania pojedynczego zamówienia, o którym mowa w § 1 umowy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wynagrodzenia tego pojedynczego zamówienia. Przez „nienależyte wykonanie” należy rozumieć wykonanie w sposób niezgodny z zapisami rozeznania cenowego, stanowiącego załącznik do niniejszej umowy lub w sposób niezgodny z danym zamówieniem, o którym mowa w § 1 umowy,
 - d. z tytułu stwierdzenia przez Zamawiającego nie spełnienia wymagań określonych w Rozeznaniu cenowym (a także przez podwykonawcę) Wykonawca zobowiązany będzie każdorazowo do zapłaty kary umownej w wysokości 2 000,00 zł, niezależnie od kar umownych przewidzianych w umowie.
2. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. Wykonawca ma prawo żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.
3. Termin zapłaty należności tytułem kar umownych wynosi do 3 dni od dnia doręczenia noty księgowej. W razie bezskutecznego upływu terminu naliczone zostaną odsetki ustawowe za opóźnienie.



4. Niezależnie od kar umownych, Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.
5. Zamawiający nie wyraża zgody na przeniesienie wierzytelności z tytułu niniejszej umowy na osoby trzecie.

§6

ZMIANY UMOWY

1. Zakazuje się istotnych zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty.
2. Zamawiający może wyrazić zgodę na dokonanie istotnych zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy w sytuacji:
 - 1) Zamawiający zastrzega zmianę powyższych kryteriów w szczególności:
 - a) harmonogramu jeżeli:
 - nastąpią przesłanki, których zarówno Wykonawca, jak i Zamawiający nie mogli przewidzieć na etapie postępowania i/lub
 - nastąpi zmiana założeń projektowych w ramach którego organizowane są zajęcia i/lub
 - nastąpią inne zdarzenia, np. losowe, techniczne, logistyczno-organizacyjne, które bezpośrednio wpływają na realizację założeń przedmiotu zamówienia podczas planowania i w trakcie realizacji usługi.
 - 2) Założenia dotyczące świadczenia usługi mogą ulec zmianie, tj.:
 - a) Zamawiający zastrzega sobie możliwość całkowitego odwołania (w danym dniu) lub zawieszenia na określony czas świadczenia usługi z uzasadnionych merytorycznie przyczyn o tym fakcie Zamawiający będzie informował Wykonawcę najpóźniej na dzień przed realizacją usługi w pierwszym dniu wystąpienia takiej sytuacji,
 - b) Zamawiający zastrzega sobie możliwość zaprzestania realizacji przedmiotu zamówienia i rozwiązania umowy o świadczenie usługi, w przypadku zmiany założeń projektu lub z powodu innych uzasadnionych merytorycznie przyczyn, których nie można było przewidzieć na etapie prowadzonego postępowania, a które to bezpośrednio wpłynęłyby na w/w kryteria świadczenia usługi - Wykonawcy z tego tytułu nie będzie przysługiwać roszczenie finansowe w postaci np. kar czy dodatkowego wynagrodzenia - o tym fakcie Zamawiający poinformuje Wykonawcę drogą pisemną.
3. Jeżeli okaże się, że do sprawnej realizacji umowy niezbędne jest dokonanie wzajemnych dodatkowych uzgodnień, Strony poczynią te uzgodnienia niezwłocznie.
4. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego informowania Zamawiającego o każdej zmianie adresu siedziby i o każdej innej zmianie w działalności Wykonawcy mogącej mieć wpływ na realizację umowy. W przypadku niedopełnienia tego obowiązku Wykonawcę będą obciążać ewentualne koszty mogące wynikać wskutek zaniechania.
5. Wykonawca zobowiązuje się do utrzymania w tajemnicy wszelkich danych o Zamawiającym oraz innych informacji, jakie uzyskał w związku z realizacją niniejszej umowy bez względu na sposób i formę ich



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



utrwalenia i przekazania z wyjątkiem danych i informacji, które zgodnie z obowiązującymi przepisami mogą być ujawnione.

§7

INFORMACJE POUFNE

1. Wykonawca zobowiązuje się do nieujawniania bez pisemnej zgody Zamawiającego informacji uzyskanych w trakcie wykonywania umowy.
2. Ustalenia zawarte w ust. 1 obowiązują także po wygaśnięciu umowy.

§8

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. W sprawach nieunormowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają zachowania formy pisemnej, pod rygorem nieważności.
3. Wszelkie ewentualne spory wynikłe z tytułu niniejszej umowy rozpatrywane będą przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
4. Niniejsza umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

.....

.....

[illegible]

*należy wskazać nazwę zadania zgodnie z zapisami wniosku o
dofinansowanie projektu

**należy wskazać rodzaj wsparcia określony we wniosku o dofinansowanie projektu, np. szkolenie, doradztwo, konferencja, seminarium, zajęcia
dydaktyczne/wychowawcze, staż, praktyki zawodowe itp.

***należy wskazać nazwę wsparcia określoną we wniosku o dofinansowanie projektu, np. tytuł szkolenia, zakres doradztwa, nazwę seminarium itp.

****należy wskazać rodzaj usługi wynikający z wniosku o dofinansowanie projektu, np. szkolenie teoretyczne/szkolenie praktyczne, doradztwo
indywidualne/doradztwo grupowe itp.



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Załącznik nr 2 do umowy

Protokół

za okres od: do:

1. Beneficjent: Gmina Adamów/Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Adamowie
2. Numer projektu: FELU.08.08-IZ.00-0046/25
3. Tytuł projektu: Dom Pełen Siły – rozwój usług wsparcia rodzin i przeciwdziałania przemocy na terenie Gminy Adamów.
4. Imię i Nazwisko osoby zaangażowanej:
5. PESEL osoby zaangażowanej:
6. Ewidencja godzin w danym miesiącu kalendarzowym poświęconych na wykonanie zadań w projekcie¹:

Lp.	Data	Stanowisko osoby zaangażowanej	Forma zaangażowania ²	Godziny pracy ³		Liczba godzin ⁴
				od	do	
OGÓŁEM godzin w miesiącu						

7. Czy zadania w ramach projektu wykonane zostały prawidłowo: TAK/NIE⁵
(uwagi⁶:.....)
8. Wynik rzeczowy wykonywanego dzieła⁷:
9. Pełny wymiar czasu pracy osoby zaangażowanej u Beneficjenta w miesiącu (w godzinach)⁸:

.....
Data i podpis osoby
zaangażowanej

.....
Data, podpis i pieczęć Beneficjenta
lub osoby uprawnionej do reprezentowania
Beneficjenta

¹ Z wyłączeniem przypadku, gdy dana osoba wykonuje zadania na podstawie stosunku pracy, a dokumenty związane z jej zaangażowaniem wyraźnie wskazują na jej godziny pracy (godziny powinny być wskazane ze szczegółowością „od (...) do (...)\"). W przypadku, gdy osoba wykonuje zadanie/a w ramach umowy o dzieło, w kolumnie „godziny pracy” i „liczba godzin” należy wpisać „nie dotyczy”.

² Umowa o pracę/umowa zlecenia/umowa o dzieło /samozatrudnienie /kontrakt menadżerski /inna nienazwana.

³ Ewidencja obejmuje czas nieobecności pracownika związanej ze zwolnieniami lekarskimi, czy też urlopem wypoczynkowym, nie obejmuje jednak nieobecności związanej z urlopem bezpłatnym.

⁴ Należy podać liczbę godzin w formie ułamka zwykłego, gdzie liczba minut dzielona jest przez 60 (np. 5 min – 5/60, 17 minut – 17/60).

⁵ Niepotrzebne skreślić.

⁶ W przypadku odpowiedzi negatywnej należy wskazać stwierdzone nieprawidłowości.

⁷ Dotyczy jedynie przypadku, gdy osoba wykonuje zadanie/a w ramach umowy o dzieło. W pozostałych przypadkach należy wpisać „nie dotyczy”.

⁸ Dotyczy osoby zaangażowanej do projektu zatrudnionej przez Beneficjenta na podstawie umowy o pracę, w ramach której cały etat bądź jego wydzielona część, obejmuje zadania związane z projektem.



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Załącznik nr 3 do umowy

LISTA OBECNOŚCI

Nazwa Beneficjenta: Gmina Adamów/Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Adamowie

Numer projektu: FELU.08.08-IZ.00-0046/25

Tytuł projektu: Dom Pełen Siły – rozwój usług wsparcia rodzin i przeciwdziałania przemocy na terenie Gminy Adamów.

Numer i nazwa zadania: Zadanie 1 Akademia Rodzinnych Relacji – wsparcie rodzin wychowujących dzieci,

w tym przeżywających trudności opiekuńczo - wychowawcze

Nazwa warsztatu:

Nazwisko i imię prowadzącego:

Lp.	Imię	Nazwisko	Data/godziny szkolenia/liczba godzin (np. 2025-12-01/ 15.30-18.30/ 3h)	Liczba godzin obecności	Podpis uczestnika/potwierdzenie obecności dziecka
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

Podpis osoby prowadzącej warsztat:



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



KLAUZULA INFORMACYJNA RODO

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Adamowie, Adamów 11b 22-442 Adamów, e-mail: gops@adamow.gmina.pl, tel. kontaktowy 84 61 87 729.
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych. Kontakt e-mail: iod@rodokontakt.pl
3. Pana/Pani dane są przetwarzane w celu zawarcia i realizacji umowy - art. 6 ust. 1 lit. b rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1) - dalej RODO, spełnienia obowiązków wynikających z przepisów prawa - np. przepisów podatkowych (art. 6 ust. 1 lit. c RODO).
4. Pana/Pani dane mogą być przetwarzane również w celu obrony/dochodzenia roszczeń, a także w celu wykazania ciążących na administratorze obowiązków prawnych - jako prawnie uzasadniony interes realizowany przez Administratora danych (art. 6 ust. 1 lit. f RODO).
5. Państwa dane osobowe mogą być przekazane wyłącznie podmiotom, które uprawnione są do ich otrzymania na podstawie przepisów prawa.
6. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres realizacji celu wskazanego w pkt 3 i 4 oraz przez okres archiwalny zgodnie z wymaganiami prawnymi określonymi w rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i działania archiwów zakładowych.
7. W zakresie przewidzianym przepisami prawa przysługuje Panu/Pani prawo do żądania dostępu do Pana/ Pani danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, a także prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania oraz prawo do przenoszenia danych.
8. Posiada Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, w sytuacji, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (RODO).
9. Dane osobowe nie będą wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji ani do profilowania.
10. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).
11. Podanie danych osobowych jest warunkiem zawarcia umowy. Osoba, której dane dotyczą jest zobowiązana do ich podania. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest brak możliwości zawarcia umowy.